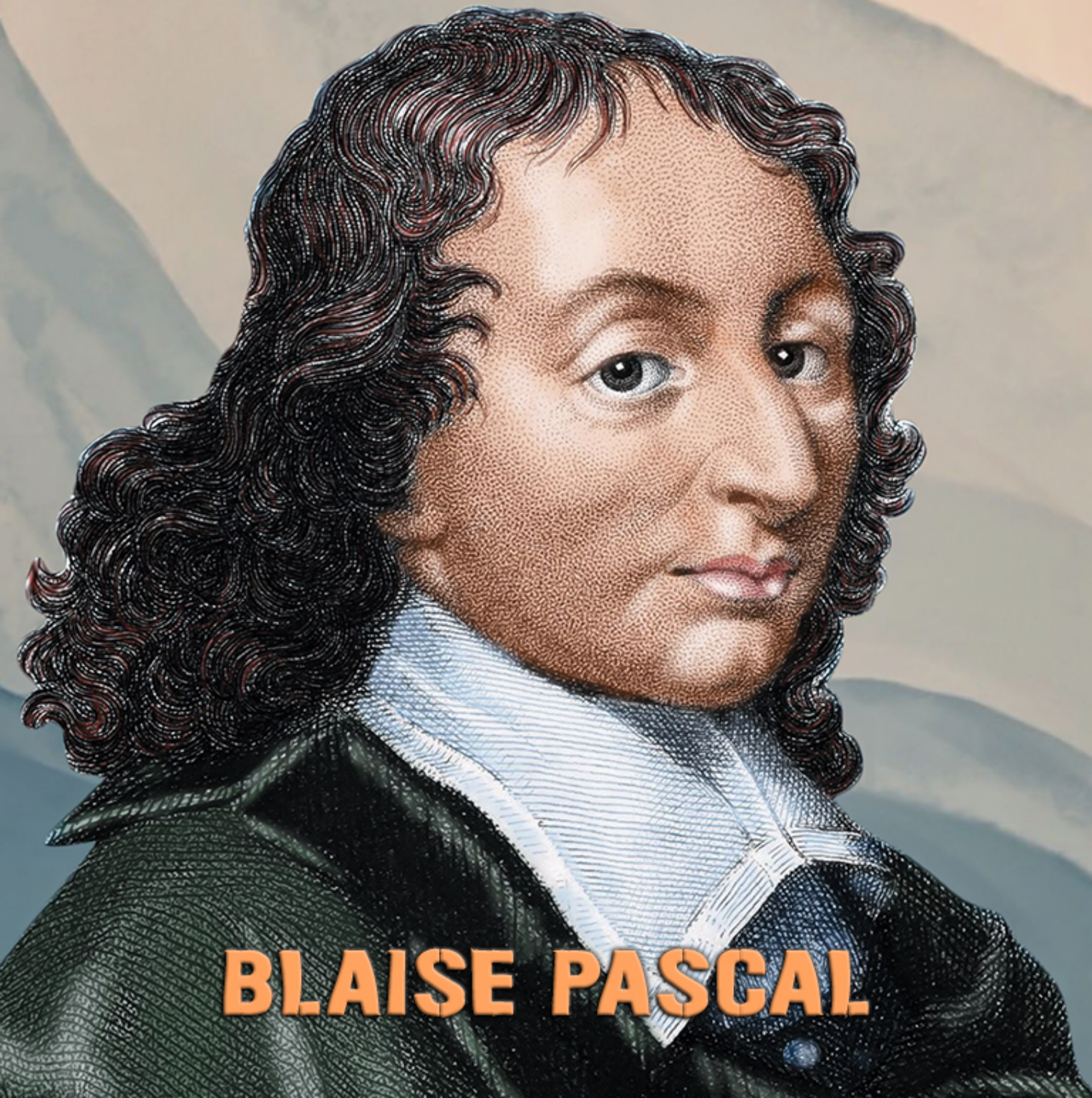
CLASSICS TO GO

PASCAL'S PENSÉES



BLAISE PASCAL

PASCAL'S PENSÉES

Blaise Pascal

INTRODUCTION

It might seem that about Blaise Pascal, and about the two works on which his fame is founded, everything that there is to say had been said. The details of his life are as fully known as we can expect to know them; his mathematical and physical discoveries have been treated many times; his religious sentiment and his theological views have been discussed again and again; and his prose style has been analysed by French critics down to the finest particular. But Pascal is one of those writers who will be and who must be studied afresh by men in every generation. It is not he who changes, but we who change. It is not our knowledge of him that increases, but our world that alters and our attitudes towards it. The history of human opinions of Pascal and of men of his stature is a part of the history of humanity. That indicates his permanent importance.

The facts of Pascal's life, so far as they are necessary for this brief introduction to the *Pensées*, are as follows. He was born at Clermont, in Auvergne, in 1623. His family were people of substance of the upper middle class. His father was a government official, who was able to leave, when he died, a sufficient patrimony to his one son and his two daughters. In 1631 the father moved to Paris, and a few years later took up another government post at Rouen. Wherever he lived, the elder Pascal seems to have mingled with some of the best society, and with men of eminence in science and the arts. Blaise was educated entirely by his father at home. He was exceedingly precocious, indeed excessively precocious, for his application to studies in childhood and adolescence impaired his health, and is held responsible for his death at thirty-nine. Prodigious, though

not incredible stories are preserved, especially of his precocity in mathematics. His mind was active rather than accumulative; he showed from his earliest years that disposition to find things out for himself, which has characterised the infancy of Clerk-Maxwell and other scientists. Of his later discoveries in physics there is no need for mention here; it must only be remembered that he counts as one of the greatest physicists and mathematicians of all time; and that his discoveries were made during the years when most scientists are still apprentices.

The elder Pascal, Étienne, was a sincere Christian. About 1646 he fell in with some representatives of the religious revival within the Church which has become known as Jansenism—after Jansenius, Bishop of Ypres, whose theological work is taken as the origin of the movement. This period is usually spoken of as the moment of Pascal's "first conversion." The word "conversion," however, is too forcible to be applied at this point to Blaise Pascal himself. The family had always been devout, and the younger Pascal, though absorbed in his scientific work, never seems to have been afflicted with infidelity. His attention was then directed, certainly, to religious and theological matters; but the term "conversion" can only be applied to his sisters—the elder, already Madame Périer, and particularly the younger, Jacqueline, who at that time conceived a vocation for the religious life. Pascal himself was by no means disposed to renounce the world. After the death of the father in 1650 Jacqueline, a young woman of remarkable strength and beauty of character, wished to take her vows as a sister of Port-Royal, and for some time her wish remained unfulfilled owing to the opposition of her brother. His objection was on the purely worldly ground that she wished to make over her patrimony to the Order; whereas while she lived with him, their combined resources made it possible for him to live

more nearly on a scale of expense congenial to his tastes. He liked, in fact, not only to mix with the best society, but to keep a coach and horses—six horses is the number at one time attributed to his carriage. Though he had no legal power to prevent his sister from disposing of her property as she elected, the amiable Jacqueline shrank from doing so without her brother's willing approval. The Mother Superior, Mère Angélique—herself an eminent personage in the history of this religious movement—finally persuaded the young novice to enter the order without the satisfaction of bringing her patrimony with her; but Jacqueline remained so distressed by this situation that her brother finally relented.

So far as is known, the worldly life enjoyed by Pascal during this period can hardly be qualified as "dissipation," and certainly not as "debauchery." Even gambling may have appealed to him chiefly as affording a study of mathematical probabilities. He appears to have led such a life as any cultivated intellectual man of good position and independent means might lead and consider himself a model of probity and virtue. Not even a love-affair is laid at his door, though he is said to have contemplated marriage. But Jansenism, as represented by the religious society of Port-Royal, was morally a Puritan movement within the Church, and its standards of conduct were at least as severe as those of any Puritanism in England or America. The period of fashionable society, in Pascal's life, is however, of great importance in his development. It enlarged his knowledge of men and refined his tastes; he became a man of the world and never lost what he had learnt; and when he turned his thoughts wholly towards religion, his worldly knowledge was a part of his composition which is essential to the value of his work.

Pascal's interest in society did not distract him from scientific research; nor did this period occupy much space in

what is a very short and crowded life. Partly his natural dissatisfaction with such a life, once he had learned all it had to teach him, partly the influence of his saintly sister Jacqueline, partly increasing suffering as his health declined, directed him more and more out of the world and to thoughts of eternity. And in 1654 occurs what is called his "second conversion," but which might be called his conversion simply.

He made a note of his mystical experience, which he kept always about him, and which was found, after his death, sewn into the coat which he was wearing. The experience occurred on 23 November, 1654, and there is no reason to doubt its genuineness unless we choose to deny all mystical experience. Now, Pascal was not a mystic, and his works are not to be classified amongst mystical writings; but what can only be called mystical experience happens to many men who do not become mystics. The work which he undertook soon after, the *Lettres écrites à un provincial*, is a masterpiece of religious controversy at the opposite pole from mysticism. We know quite well that he was at the time when he received his illumination from God in extremely poor health; but it is a commonplace that some forms of illness are extremely favourable, not only to religious illumination, but to artistic and literary composition. A piece of writing meditated, apparently without progress, for months or years, may suddenly take shape and word; and in this state long passages may be produced which require little or no retouch. I have no good word to say for the cultivation of automatic writing as the model of literary composition; I doubt whether these moments *can* be cultivated by the writer; but he to whom this happens assuredly has the sensation of being a vehicle rather than a maker. No masterpiece can be produced whole by such means; but neither does even the higher form of religious inspiration suffice for the religious life; even the most

exalted mystic must return to the world, and use his reason to employ the results of his experience in daily life. You may call it communion with the Divine, or you may call it a temporary crystallisation of the mind. Until science can teach us to reproduce such phenomena at will, science cannot claim to have explained them; and they can be judged only by their fruits.

From that time until his death, Pascal was closely associated with the society of Port-Royal which his sister Jacqueline, who predeceased him, had joined as a *religieuse*; the society was then fighting for its life against the Jesuits. Five propositions, judged by a committee of cardinals and theologians at Rome to be heretical, were found to be put forward in the work of Jansenius; and the society of Port-Royal, the representative of Jansenism among devotional communities, suffered a blow from which it never revived. It is not the place here to review the bitter controversy and conflict; the best account, from the point of view of a critic of genius who took no side, who was neither Jansenist nor Jesuit, Christian nor infidel, is that in the great book of Sainte-Beuve, *Port-Royal*. And in this book the parts devoted to Pascal himself are among the most brilliant pages of criticism that Sainte-Beuve ever wrote. It is sufficient to notice that the next occupation of Pascal, after his conversion, was to write these eighteen "Letters," which as prose are of capital importance in the foundation of French classical style, and which as polemic are surpassed by none, not by Demosthenes, or Cicero, or Swift. They have the limitation of all polemic and forensic: they persuade, they seduce, they are unfair. But it is also unfair to assert that, in these *Letters to a Provincial*, Pascal was attacking the Society of Jesus in itself. He was attacking rather a particular school of casuistry which relaxed the requirements of the Confessional; a school which certainly flourished amongst the Society of Jesus at that time, and of which the Spaniards

Escobar and Molina are the most eminent authorities. He undoubtedly abused the art of quotation, as a polemical writer can hardly help but do; but there were abuses for him to abuse; and he did the job thoroughly. His *Letters* must not be called theology. Academic theology was not a department in which Pascal was versed; when necessary, the fathers of Port-Royal came to his aid. The *Letters* are the work of one of the finest mathematical minds of any time, and of a man of the world who addressed, not theologians, but the world in general—all of the cultivated and many of the less cultivated of the French laity; and with this public they made an astonishing success.

During this time Pascal never wholly abandoned his scientific interests. Though in his religious writings he composed slowly and painfully, and revised often, in matters of mathematics his mind seemed to move with consummate natural ease and grace. Discoveries and inventions sprang from his brain without effort; among the minor devices of this later period, the first omnibus service in Paris is said to owe its origin to his inventiveness. But rapidly failing health, and absorption in the great work he had in mind, left him little time and energy during the last two years of his life.

The plan of what we call the *Pensées* formed itself about 1660. The completed book was to have been a carefully constructed defence of Christianity, a true Apology and a kind of Grammar of Assent, setting forth the reasons which will convince the intellect. As I have indicated before, Pascal was not a theologian, and on dogmatic theology had recourse to his spiritual advisers. Nor was he indeed a systematic philosopher. He was a man with an immense genius for science, and at the same time a natural psychologist and moralist. As he was a great literary artist, his book would have been also his own spiritual

autobiography; his style, free from all diminishing idiosyncrasies, was yet very personal. Above all, he was a man of strong passions; and his intellectual passion for truth was reinforced by his passionate dissatisfaction with human life unless a spiritual explanation could be found.

We must regard the *Pensées* as merely the first notes for a work which he left far from completion; we have, in Sainte-Beuve's words, a tower of which the stones have been laid on each other, but not cemented, and the structure unfinished. In early years his memory had been amazingly retentive of anything that he wished to remember; and had it not been impaired by increasing illness and pain, he probably would not have been obliged to set down these notes at all. But taking the book as it is left to us, we still find that it occupies a unique place in the history of French literature and in the history of religious meditation.

To understand the method which Pascal employs, the reader must be prepared to follow the process of the mind of the intelligent believer. The Christian thinker—and I mean the man who is trying consciously and conscientiously to explain to himself the sequence which culminated in faith, rather than the public apologist—proceeds by rejection and elimination. He finds the world to be so and so; he finds its character inexplicable by any non-religious theory; among religions he finds Christianity, and Catholic Christianity, to account most satisfactorily for the world and especially for the moral world within; and thus, by what Newman calls "powerful and concurrent" reasons, he finds himself inexorably committed to the dogma of the Incarnation. To the unbeliever, this method seems disingenuous and perverse; for the unbeliever is, as a rule, not so greatly troubled to explain the world to himself, nor so greatly distressed by its disorder; nor is he generally concerned (in modern terms) to "preserve values." He does not consider

that if certain emotional states, certain developments of character, and what in the highest sense can be called "saintliness" are inherently and by inspection known to be good, then the satisfactory explanation of the world must be an explanation which will admit the "reality" of these values. Nor does he consider such reasoning admissible; he would, so to speak, trim his values according to his cloth, because to him such values are of no great value. The unbeliever starts from the other end, and as likely as not with the question: Is a case of human parthenogenesis credible? and this he would call going straight to the heart of the matter. Now Pascal's method is, on the whole, the method natural and right for the Christian; and the opposite method is that taken by Voltaire. It is worth while to remember that Voltaire, in his attempt to refute Pascal, has given once and for all the type of such refutation; and that later opponents of Pascal's Apology for the Christian Faith have contributed little beyond psychological irrelevancies. For Voltaire has presented, better than any one since, what is the unbelieving point of view; and in the end we must all choose for ourselves between one point of view and another.

I have said above that Pascal's method is "on the whole" that of the typical Christian apologist; and this reservation was directed at Pascal's belief in miracles, which plays a larger part in his construction than it would in that, at least, of the modern liberal Catholic. It would seem fantastic to accept Christianity because we first believe the Gospel miracles to be true, and it would seem impious to accept it primarily because we believe more recent miracles to be true; we accept the miracles, or some miracles, to be true because we believe the Gospel of Jesus Christ: we found our belief in the miracles on the Gospel, not our belief in the Gospel on the miracles. But it must be remembered that Pascal had been deeply impressed by a contemporary miracle, known as the miracle of the Holy Thorn: a thorn

reputed to have been preserved from the Crown of Our Lord was pressed upon an ulcer which quickly healed. Sainte-Beuve, who as a medical man felt himself on solid ground, discusses fully the possible explanation of this apparent miracle. It is true that the miracle happened at Port-Royal, and that it arrived opportunely to revive the depressed spirits of the community in its political afflictions; and it is likely that Pascal was the more inclined to believe a miracle which was performed upon his beloved sister. In any case, it probably led him to assign a place to miracles, in his study of faith, which is not quite that which we should give to them ourselves.

Now the great adversary against whom Pascal set himself, from the time of his first conversations with M. de Saci at Port-Royal, was Montaigne. One cannot destroy Pascal, certainly; but of all authors Montaigne is one of the least destructible. You could as well dissipate a fog by flinging hand-grenades into it. For Montaigne is a fog, a gas, a fluid, insidious element. He does not reason, he insinuates, charms, and influences; or if he reasons, you must be prepared for his having some other design upon you than to convince you by his argument. It is hardly too much to say that Montaigne is the most essential author to know, if we would understand the course of French thought during the last three hundred years. In every way, the influence of Montaigne was repugnant to the men of Port-Royal. Pascal studied him with the intention of demolishing him. Yet, in the *Pensées*, at the very end of his life, we find passage after passage, and the slighter they are the more significant, almost "lifted" out of Montaigne, down to a figure of speech or a word. The parallels[A] are most often with the long essay of Montaigne called *Apologie de Raymond Sébond*—an astonishing piece of writing upon which Shakespeare also probably drew in *Hamlet*. Indeed,

by the time a man knew Montaigne well enough to attack him, he would already be thoroughly infected by him.

It would, however, be grossly unfair to Pascal, to Montaigne, and indeed to French literature, to leave the matter at that. It is no diminution of Pascal, but only an aggrandisement of Montaigne. Had Montaigne been an ordinary life-sized sceptic, a small man like Anatole France, or even a greater man like Renan, or even like the greatest sceptic of all, Voltaire, this "influence" would be to the discredit of Pascal; but if Montaigne had been no more than Voltaire, he could not have affected Pascal at all. The picture of Montaigne which offers itself first to our eyes, that of the original and independent solitary "personality," absorbed in amused analysis of himself, is deceptive. Montaigne's is no *limited* Pyrrhonism, like that of Voltaire, Renan, or France. He exists, so to speak, on a plan of numerous concentric circles, the most apparent of which is the small inmost circle, a personal puckish scepticism which can be easily aped if not imitated. But what makes Montaigne a very great figure is that he succeeded, God knows how—for Montaigne very likely did not know that he had done it—it is not the sort of thing that men *can* observe about themselves, for it is essentially bigger than the individual's consciousness—he succeeded in giving expression to the scepticism of *every* human being. For every man who thinks and lives by thought must have his own scepticism, that which stops at the question, that which ends in denial, or that which leads to faith and which is somehow integrated into the faith which transcends it. And Pascal, as the type of one kind of religious believer, which is highly passionate and ardent, but passionate only through a powerful and regulated intellect, is in the first sections of his unfinished Apology for Christianity facing unflinchingly the demon of doubt which is inseparable from the spirit of belief.

There is accordingly something quite different from an influence which would prove Pascal's weakness; there is a real affinity between his doubt and that of Montaigne; and through the common kinship with Montaigne Pascal is related to the noble and distinguished line of French moralists, from La Rochefoucauld down. In the honesty with which they face the *données* of the actual world this French tradition has a unique quality in European literature, and in the seventeenth century Hobbes is crude and uncivilised in comparison.

Pascal is a man of the world among ascetics, and an ascetic among men of the world; he had the knowledge of worldliness and the passion of asceticism, and in him the two are fused into an individual whole. The majority of mankind is lazy-minded, incurious, absorbed in vanities, and tepid in emotion, and is therefore incapable of either much doubt or much faith; and when the ordinary man calls himself a sceptic or an unbeliever, that is ordinarily a simple pose, cloaking a disinclination to think anything out to a conclusion. Pascal's disillusioned analysis of human bondage is sometimes interpreted to mean that Pascal was really and finally an unbeliever, who, in his despair, was incapable of enduring reality and enjoying the heroic satisfaction of the free man's worship of nothing. His despair, his disillusion, are, however, no illustration of personal weakness; they are perfectly objective, because they are essential moments in the progress of the intellectual soul; and for the type of Pascal they are the analogue of the drought, the dark night, which is an essential stage in the progress of the Christian mystic. A similar despair, when it is arrived at by a diseased character or an impure soul, may issue in the most disastrous consequences though with the most superb manifestations; and thus we get *Gulliver's Travels*; but in Pascal we find no such distortion; his despair is in itself more terrible than Swift's, because our heart tells us that it

corresponds exactly to the facts and cannot be dismissed as mental disease; but it was also a despair which was a necessary prelude to, and element in, the joy of faith.

I do not wish to enter any further than necessary upon the question of the heterodoxy of Jansenism; and it is no concern of this essay, whether the Five Propositions condemned at Rome were really maintained by Jansenius in his book *Augustinus*; or whether we should deplore or approve the consequent decay (indeed with some persecution) of Port-Royal. It is impossible to discuss the matter without becoming involved as a controversialist either for or against Rome. But in a man of the type of Pascal—and the type always exists—there is, I think, an ingredient of what may be called Jansenism of temperament, without identifying it with the Jansenism of Jansenius and of other devout and sincere, but not immensely gifted doctors.[B] It is accordingly needful to state in brief what the dangerous doctrine of Jansenius was, without advancing too far into theological refinements. It is recognised in Christian theology—and indeed on a lower plane it is recognised by all men in affairs of daily life—that freewill or the natural effort and ability of the individual man, and also supernatural *grace*, a gift accorded we know not quite how, are both required, in co-operation, for salvation. Though numerous theologians have set their wits at the problem, it ends in a mystery which we can perceive but not finally decipher. At least, it is obvious that, like any doctrine, a slight excess or deviation to one side or the other will precipitate a heresy. The Pelagians, who were refuted by St. Augustine, emphasised the efficacy of human effort and belittled the importance of supernatural grace. The Calvinists emphasised the degradation of man through Original Sin, and considered mankind so corrupt that the will was of no avail; and thus fell into the doctrine of predestination. It was upon the doctrine of grace according

to St. Augustine that the Jansenists relied; and the *Augustinus* of Jansenius was presented as a sound exposition of the Augustinian views.

Such heresies are never antiquated, because they forever assume new forms. For instance, the insistence upon good works and "service" which is preached from many quarters, or the simple faith that any one who lives a good and useful life need have no "morbid" anxieties about salvation, is a form of Pelagianism. On the other hand, one sometimes hears enounced the view that it will make no real difference if all the traditional religious sanctions for moral behaviour break down, because those who are born and bred to be nice people will always prefer to behave nicely, and those who are not will behave otherwise in any case: and this is surely a form of predestination—for the hazard of being born a nice person or not is as uncertain as the gift of grace.

It is likely that Pascal was attracted as much by the fruits of Jansenism in the life of Port-Royal as by the doctrine itself. This devout, ascetic, thoroughgoing society, striving heroically in the midst of a relaxed and easy-going Christianity, was formed to attract a nature so concentrated, so passionate, and so thoroughgoing as Pascal's. But the insistence upon the degraded and helpless state of man, in Jansenism, is something also to which we must be grateful, for to it we owe the magnificent analysis of human motives and occupations which was to have constituted the early part of his book. And apart from the Jansenism which is the work of a not very eminent bishop who wrote a Latin treatise which is now unread, there is also, so to speak, a Jansenism of the individual biography. A moment of Jansenism may naturally take place, and take place rightly, in the individual; particularly in the life of a man of great and intense intellectual powers, who cannot avoid seeing through human beings and observing the vanity of their

thoughts and of their avocations, their dishonesty and self-deceptions, the insincerity of their emotions, their cowardice, the pettiness of their real ambitions. Actually, considering that Pascal died at the age of thirty-nine, one must be amazed at the balance and justice of his observations; much greater maturity is required for these qualities, than for any mathematical or scientific greatness. How easily his brooding on *the misery of man without God* might have encouraged in him the sin of spiritual pride, the *concupiscence de l'esprit*, and how fast a hold he has of humility!

And although Pascal brings to his work the same powers which he exerted in science, it is not as a scientist that he presents himself. He does not seem to say to the reader: I am one of the most distinguished scientists of the day; I understand many matters which will always be mysteries to you, and through science I have come to the Faith; you therefore who are not initiated into science ought to have faith if I have it. He is fully aware of the difference of subject-matter; and his famous distinction between the *esprit de géométrie* and the *esprit de finesse* is one to ponder over. It is the just combination of the scientist, the *honnête homme*, and the religious nature with a passionate craving for God, that makes Pascal unique. He succeeds where Descartes fails; for in Descartes the element of *esprit de géométrie* is excessive.[C] And in a few phrases about Descartes, in the present book, Pascal laid his finger on the place of weakness.

He who reads this book will observe at once its fragmentary nature; but only after some study will perceive that the fragmentariness lies in the expression more than in the thought. The "thoughts" cannot be detached from each other and quoted as if each were complete in itself. *Le cœur a ses raisons que la raison ne connaît point*: how often one

has heard that quoted, and quoted often to the wrong purpose! For this is by no means an exaltation of the "heart" over the "head," a defence of unreason. The heart, in Pascal's terminology, is itself truly rational if it is truly the heart. For him, in theological matters, which seemed to him much larger, more difficult, and more important than scientific matters, the whole personality is involved.

We cannot quite understand any of the parts, fragmentary as they are, without some understanding of the whole. Capital, for instance, is his analysis of the *three orders*: the order of nature, the order of mind, and the order of charity. These three are *discontinuous*; the higher is not implicit in the lower as in an evolutionary doctrine it would be.[D] In this distinction Pascal offers much about which the modern world would do well to think. And indeed, because of his unique combination and balance of qualities, I know of no religious writer more pertinent to our time. The great mystics like St. John of the Cross, are primarily for readers with a special determination of purpose; the devotional writers, such as St. François de Sales, are primarily for those who already feel consciously desirous of the love of God; the great theologians are for those interested in theology. But I can think of no Christian writer, not Newman even, more to be commended than Pascal to those who doubt, but who have the mind to conceive, and the sensibility to feel, the disorder, the futility, the meaninglessness, the mystery of life and suffering, and who can only find peace through a satisfaction of the whole being.

T. S. Eliot.

Notes

[A] Cf. the use of the simile of the *couvreur*. For comparing parallel passages, the edition of the *Pensées* by Henri Massis (*A la cité des livres*) is better than the two-volume edition of Jacques Chevalier (Gabalda). It seems just possible that in the latter edition, and also in his biographical study (*Pascal*; by Jacques Chevalier, English translation, published by Sheed & Ward), M. Chevalier is a little over-zealous to demonstrate the perfect orthodoxy of Pascal.

[B] The great man of Port-Royal was of course Saint-Cyran, but any one who is interested will certainly consult, first of all, the book of Sainte-Beuve mentioned.

[C] For a brilliant criticism of the errors of Descartes from a theological point of view the reader is referred to *Three Reformers* by Jacques Maritain (translation published by Sheed & Ward).

[D] An important modern theory of discontinuity, suggested partly by Pascal, is sketched in the collected fragments of *Speculations* by T. E. Hulme (Kegan Paul).

CONTENTS

SECTION I

THOUGHTS ON MIND AND ON STYLE

1

The difference between the mathematical and the intuitive mind.[1]—In the one the principles are palpable, but removed from ordinary use; so that for want of habit it is difficult to turn one's mind in that direction: but if one turns it thither ever so little, one sees the principles fully, and one must have a quite inaccurate mind who reasons wrongly from principles so plain that it is almost impossible they should escape notice.

But in the intuitive mind the principles are found in common use, and are before the eyes of everybody. One has only to look, and no effort is necessary; it is only a question of good eyesight, but it must be good, for the principles are so subtle and so numerous, that it is almost impossible but that some escape notice. Now the omission of one principle leads to error; thus one must have very clear sight to see all the principles, and in the next place an accurate mind not to draw false deductions from known principles.

All mathematicians would then be intuitive if they had clear sight, for they do not reason incorrectly from principles known to them; and intuitive minds would be mathematical if they could turn their eyes to the principles of mathematics to which they are unused.

The reason, therefore, that some intuitive minds are not mathematical is that they cannot at all turn their attention to the principles of mathematics. But the reason that

mathematicians are not intuitive is that they do not see what is before them, and that, accustomed to the exact and plain principles of mathematics, and not reasoning till they have well inspected and arranged their principles, they are lost in matters of intuition where the principles do not allow of such arrangement. They are scarcely seen; they are felt rather than seen; there is the greatest difficulty in making them felt by those who do not of themselves perceive them. These principles are so fine and so numerous that a very delicate and very clear sense is needed to perceive them, and to judge rightly and justly when they are perceived, without for the most part being able to demonstrate them in order as in mathematics; because the principles are not known to us in the same way, and because it would be an endless matter to undertake it. We must see the matter at once, at one glance, and not by a process of reasoning, at least to a certain degree. And thus it is rare that mathematicians are intuitive, and that men of intuition are mathematicians, because mathematicians wish to treat matters of intuition mathematically, and make themselves ridiculous, wishing to begin with definitions and then with axioms, which is not the way to proceed in this kind of reasoning. Not that the mind does not do so, but it does it tacitly, naturally, and without technical rules; for the expression of it is beyond all men, and only a few can feel it.

Intuitive minds, on the contrary, being thus accustomed to judge at a single glance, are so astonished when they are presented with propositions of which they understand nothing, and the way to which is through definitions and axioms so sterile, and which they are not accustomed to see thus in detail, that they are repelled and disheartened.

But dull minds are never either intuitive or mathematical.

Mathematicians who are only mathematicians have exact minds, provided all things are explained to them by means

of definitions and axioms; otherwise they are inaccurate and insufferable, for they are only right when the principles are quite clear.

And men of intuition who are only intuitive cannot have the patience to reach to first principles of things speculative and conceptual, which they have never seen in the world, and which are altogether out of the common.

2

There are different kinds of right understanding;[2] some have right understanding in a certain order of things, and not in others, where they go astray. Some draw conclusions well from a few premises, and this displays an acute judgment.

Others draw conclusions well where there are many premises.

For example, the former easily learn hydrostatics, where the premises are few, but the conclusions are so fine that only the greatest acuteness can reach them.

And in spite of that these persons would perhaps not be great mathematicians, because mathematics contain a great number of premises, and there is perhaps a kind of intellect that can search with ease a few premises to the bottom, and cannot in the least penetrate those matters in which there are many premises.

There are then two kinds of intellect: the one able to penetrate acutely and deeply into the conclusions of given premises, and this is the precise intellect; the other able to comprehend a great number of premises without confusing them, and this is the mathematical intellect. The one has force and exactness, the other comprehension. Now the one

quality can exist without the other; the intellect can be strong and narrow, and can also be comprehensive and weak.

3

Those who are accustomed to judge by feeling do not understand the process of reasoning, for they would understand at first sight, and are not used to seek for principles. And others, on the contrary, who are accustomed to reason from principles, do not at all understand matters of feeling, seeking principles, and being unable to see at a glance.

4

Mathematics, intuition.—True eloquence makes light of eloquence, true morality makes light of morality; that is to say, the morality of the judgment, which has no rules, makes light of the morality of the intellect.

For it is to judgment that perception belongs, as science belongs to intellect. Intuition is the part of judgment, mathematics of intellect.

To make light of philosophy is to be a true philosopher.

5

Those who judge of a work by rule[3] are in regard to others as those who have a watch are in regard to others. One says, "It is two hours ago"; the other says, "It is only three-quarters of an hour." I look at my watch, and say to the one, "You are weary," and to the other, "Time gallops with you"; for it is only an hour and a half ago, and I laugh at those who tell me that time goes slowly with me, and that I judge

by imagination. They do not know that I judge by my watch. [4]

6

Just as we harm the understanding, we harm the feelings also.

The understanding and the feelings are moulded by intercourse; the understanding and feelings are corrupted by intercourse. Thus good or bad society improves or corrupts them. It is, then, all-important to know how to choose in order to improve and not to corrupt them; and we cannot make this choice, if they be not already improved and not corrupted. Thus a circle is formed, and those are fortunate who escape it.

7

The greater intellect one has, the more originality one finds in men. Ordinary persons find no difference between men.

8

There are many people who listen to a sermon in the same way as they listen to vespers.

9

When we wish to correct with advantage, and to show another that he errs, we must notice from what side he views the matter, for on that side it is usually true, and admit that truth to him, but reveal to him the side on which it is false. He is satisfied with that, for he sees that he was not mistaken, and that he only failed to see all sides. Now,

no one is offended at not seeing everything; but one does not like to be mistaken, and that perhaps arises from the fact that man naturally cannot see everything, and that naturally he cannot err in the side he looks at, since the perceptions of our senses are always true.

10

People are generally better persuaded by the reasons which they have themselves discovered than by those which have come into the mind of others.

11

All great amusements are dangerous to the Christian life; but among all those which the world has invented there is none more to be feared than the theatre. It is a representation of the passions so natural and so delicate that it excites them and gives birth to them in our hearts, and, above all, to that of love, principally when it is represented as very chaste and virtuous. For the more innocent it appears to innocent souls, the more they are likely to be touched by it. Its violence pleases our self-love, which immediately forms a desire to produce the same effects which are seen so well represented; and, at the same time, we make ourselves a conscience founded on the propriety of the feelings which we see there, by which the fear of pure souls is removed, since they imagine that it cannot hurt their purity to love with a love which seems to them so reasonable.

So we depart from the theatre with our heart so filled with all the beauty and tenderness of love, the soul and the mind so persuaded of its innocence, that we are quite ready to receive its first impressions, or rather to seek an opportunity

of awakening them in the heart of another, in order that we may receive the same pleasures and the same sacrifices which we have seen so well represented in the theatre.

12

Scaramouch,[5] who only thinks of one thing.

The doctor,[6] who speaks for a quarter of an hour after he has said everything, so full is he of the desire of talking.

13

One likes to see the error, the passion of Cleobuline,[7] because she is unconscious of it. She would be displeasing, if she were not deceived.

14

When a natural discourse paints a passion or an effect, one feels within oneself the truth of what one reads, which was there before, although one did not know it. Hence one is inclined to love him who makes us feel it, for he has not shown us his own riches, but ours. And thus this benefit renders him pleasing to us, besides that such community of intellect as we have with him necessarily inclines the heart to love.

15

Eloquence, which persuades by sweetness, not by authority; as a tyrant, not as a king.

16

Eloquence is an art of saying things in such a way—(1) that those to whom we speak may listen to them without pain and with pleasure; (2) that they feel themselves interested, so that self-love leads them more willingly to reflection upon it.

It consists, then, in a correspondence which we seek to establish between the head and the heart of those to whom we speak on the one hand, and, on the other, between the thoughts and the expressions which we employ. This assumes that we have studied well the heart of man so as to know all its powers, and then to find the just proportions of the discourse which we wish to adapt to them. We must put ourselves in the place of those who are to hear us, and make trial on our own heart of the turn which we give to our discourse in order to see whether one is made for the other, and whether we can assure ourselves that the hearer will be, as it were, forced to surrender. We ought to restrict ourselves, so far as possible, to the simple and natural, and not to magnify that which is little, or belittle that which is great. It is not enough that a thing be beautiful; it must be suitable to the subject, and there must be in it nothing of excess or defect.

17

Rivers are roads which move,[8] and which carry us whither we desire to go.

18

When we do not know the truth of a thing, it is of advantage that there should exist a common error which determines the mind of man, as, for example, the moon, to which is attributed the change of seasons, the progress of diseases,

etc. For the chief malady of man is restless curiosity about things which he cannot understand; and it is not so bad for him to be in error as to be curious to no purpose.

The manner in which Epictetus, Montaigne, and Salomon de Tultie[9] wrote, is the most usual, the most suggestive, the most remembered, and the oftenest quoted; because it is entirely composed of thoughts born from the common talk of life. As when we speak of the common error which exists among men that the moon is the cause of everything, we never fail to say that Salomon de Tultie says that when we do not know the truth of a thing, it is of advantage that there should exist a common error, etc.; which is the thought above.

19

The last thing one settles in writing a book is what one should put in first.

20

Order.—Why should I undertake to divide my virtues into four rather than into six? Why should I rather establish virtue in four, in two, in one? Why into *Abstine et sustine*[10] rather than into "Follow Nature,"[11] or, "Conduct your private affairs without injustice," as Plato,[12] or anything else? But there, you will say, everything is contained in one word. Yes, but it is useless without explanation, and when we come to explain it, as soon as we unfold this maxim which contains all the rest, they emerge in that first confusion which you desired to avoid. So, when they are all included in one, they are hidden and useless, as in a chest, and never appear save in their natural confusion. Nature has established them all without including one in the other.

21

Nature has made all her truths independent of one another. Our art makes one dependent on the other. But this is not natural. Each keeps its own place.

22

Let no one say that I have said nothing new; the arrangement of the subject is new. When we play tennis, we both play with the same ball, but one of us places it better.

I had as soon it said that I used words employed before. And in the same way if the same thoughts in a different arrangement do not form a different discourse, no more do the same words in their different arrangement form different thoughts!

23

Words differently arranged have a different meaning, and meanings differently arranged have different effects.

24

Language.—We should not turn the mind from one thing to another, except for relaxation, and that when it is necessary and the time suitable, and not otherwise. For he that relaxes out of season wearies, and he who wearies us out of season makes us languid, since we turn quite away. So much does our perverse lust like to do the contrary of what those wish to obtain from us without giving us pleasure, the coin for which we will do whatever is wanted.

25

Eloquence.—It requires the pleasant and the real; but the pleasant must itself be drawn from the true.

26

Eloquence is a painting of thought; and thus those who, after having painted it, add something more, make a picture instead of a portrait.

27

Miscellaneous. Language.—Those who make antitheses by forcing words are like those who make false windows for symmetry. Their rule is not to speak accurately, but to make apt figures of speech.

28

Symmetry is what we see at a glance; based on the fact that there is no reason for any difference, and based also on the face of man; whence it happens that symmetry is only wanted in breadth, not in height or depth.

29

When we see a natural style, we are astonished and delighted; for we expected to see an author, and we find a man. Whereas those who have good taste, and who seeing a book expect to find a man, are quite surprised to find an author. *Plus poetice quam humane locutus es.* Those honour Nature well, who teach that she can speak on everything, even on theology.

30